



CAD CONNECT

NEWSLETTER 2011-2



VIRWUERT

Léiw Athletinnen,
Léiw Athleten,

Mat e bëssen Verspéidung kënt dësen 2. Newsletter vun der Saison 2011 eraus. An dëser Ausgab gëtt et e puer Nouvellen rondrem de Veräin, a mäer kucken um Kalenner wat nach sou vun Evenementer op eis duer kënt bis an de Summer eran.

Den 2. Mäerz huet den CAD an den CAD-S hier Generalversammlung, an do hoffen mer eis Athleten a Memberen zahlreich begréissen ze kënnen!

Bis dohinn, nach weider e gudden Start an dat neit Joër 2012 an och vill sportlechen Erfolleg!

NEIEN TRAINER

Mam Jean Biever hu mer nees elo offiziell e neien Trainer dobäi kritt, deen eis awer nie esou richtig verlooss hat, an ëmmer an irgendeiner Form am Veräin aktiv matt dobäi war - an denen verschidde Forme.

De Jheng trainéiert eis Laangstreckelefer, e Beräich wou grad iwwert déi lëschte Méint a Joren ganz vill nei Leit dobäi komm sinn, a wou mer och um nationalen Plang ganz gudd matt halen.

E Bléck an d'gëlle Buch verréit eis, datt de Jheng schons säit 1965 als Athlet a säit 1986 als Trainer am Veräin aktiv ass.

OUSCHTER STAGEN

Schons bal eng Traditioun, awer doduerch nach net selbstverständlech ass, datt den CAD an der Ouschtervakanz an de Stage get.

Och 2012 gi mer op Pietrasanta an Italien, an zwar déi éischt Woch an der Ouschtervakanz.

Parallel dozou ginn eis Laangstreckelefer 1 Woch op d'Insel

Texel an Holland, wat sech vum Klima hier besser egent fir laang Strecken wéi de waarme Süden.

Méi Infoen zu de Stagen gëtt et bei den Trainerinnen an Trainer.

PINO MATTIOLI

Am Oktober ass e laangjäregen an treien CAD-Kolleg, den Jos genannt Pino Mattioli, vun eis gaangen.

De Pino ass 1969 an den CAD dobäi gestouss, an huet matt gehollef den Challenge Interclubs Européen an d'Liewen ze ruffen. Duerno war hien nach am Comité, war Offiziellen an och Terrainwart. 1983 gouf de Pino matt der gëllener CAD-Spengel ausgezechent.

De Familjen géllt eis oprichtegt Bäileed!

GENERALVERSAMMLUNG

De Freideg 2. Mäerz 2012 ass ab 19:30 am Centre Hild d'Generalversammlung vum CAD a vum CAD-Supporterklub.

Wéi schons am leschten Newsletter ugedeit, wënscht sech de Comité datt eis Athleten, Elteren vun Athleten a Memberen gudd op der Generalversammlung vertraued sinn - nëmme esou kann de Veräin nees besser zesumme wuessen, an och besser funktionnéieren.

NEI STATUTEN

E Punkt op der Generalversammlung wäert och sinn, dat mer iwwert nei Statuten fir den CAD an den CAD-Supporterklub ofstëmme wärten.

D'Statuten vum CAD ginn zrëck op 1932, a goufen revidéiert an de Joren 1959 an 1975. Si entspreche net méi dem aktuellen Stand, a sollen bei der Gelegenheit och un dat neit ASBL-Gesetz ugepasst ginn.

D'Statuten vum CAD-S stamen aus dem Joër 1967, a goufen 1969 revidéiert.

Fir d'Statuten unzehuelen, mussen 3/4 vun de Leit déi op der Generalversammlung sinn, domatter averstanen sinn - e Grond méi fir massiv den Dag vertraued ze sinn.

MERCI FRANCE!

Vläicht dene mannsten Athleten an och aneren CAD-Memberen bekannt dierft wuel d'France Espen sinn.

D'France ass am Joër 2006 bei der Gelegenheit vum 75ten Anniversaire an d'CAD Famill dobäi komm, an war bis dohinner méi an der Handball-Szen bekannt, wou hat duerfir awer emsou méi bekannt ass!

D'France gouf beim Ofschlossiessen vum Meeting International (Bommstoussen matt Musék) am Hierscht fir säin aussergewöhnlechen Asaatz an dene leschte Joren géiert.



No senger wäertvoller Matthëllef beim Anniversaire huet hat och beim Top-Héichsprong ganz aktiv matt gewierkt, beim Meeting de l'Inauguration am Joër 2010, an elo d'lëscht Joër beim Bommstoussen-Meeting - ouni hatt wier de Meeting bal net méiglech gewiecht.

Duerfir e ganz grouse Merci fir déi vill Aarbecht déi et gelescht huet a fir säi sympathesch an onkomplizéiert Wiesen, an den CAD ka nëmme hoffen och an Zukunft nach op d'France zrëck gräifen ze kënnen.

HAARD TRAIL

Den 8. Oktober hate mer jo eis éischt Editioun vum Haard-Trail, wat e ganz groussen Succès gouf, och wann um organisatoresche Plang doduerch net alles ganz einfach war.

Hate mer mat ca. 100-150 Athleten fir eng éischt Editioun gerechent, hate mer 266 Athleten zum Schluss an der Arrivée, dovunner 23 am Walking.



Enger Emfro no ënnert engem Deel vun de Lefer, waren 91% zefridden a plangen d'näechst Joër erem ze kommen. E puer Schwaachpunkten goufen identifizéiert, a wäerten fir d'Editioun 2012 verbessert ginn. Den Datum steet schons: Samsdeg, den 13. Oktober 2012!

TRIATHLON SCHWEMM

Endlech kënnen mer eisen Triathleten während de Renovatiounsarbechten am Centre Sportif R. Hartmann och Trainingsméiglechketen ubidden fir déi éischt Disziplin ze trainéieren.

Zesumme mat der Geméng Diddeleng hu mer folgend Lokalitéite kritt:

Méindes steet eis d'Schwemm zu Rodange zur Verfügung, vun 20:30 bis 22:00

Freides steet eis d'Schwemm zu Schëffleng vun 19:00 bis 20:30 zur Verfügung.

ZIELER 2011/2012

De Comité hat sech jo Zieler fir 2011 gesat - verschidder goufen erreecht, verschidder awer och net. Sportlech gesinn war de Bilan zefriddestellend. Fir 2012 setze mer eis einfach déi selwescht Zieler, an hoffen se dann alleguer z'erreechen!

TRÄNINGER VUM CAD

SAISON 2011/2012

Kategorie / Alter	Horaire	Deng Trainer
Licences Ludiques a Benjamin(e)s (6 - 8 Joër) Stade J.F. Kennedy Turnsall "Centrum" oder "Brill"	Dënsdes an Donneschdes 15h- 16h	Gaby Gasperini (Tel 517085) Josette Thiry (Tel 521443) Tessy Costantini (Tel 26560981)
Débutant(e)s a Scolaires (9 - 12 Joër) Treffpunkt: Stade J.F. Kennedy oder Turnsall "Brill"	Dënsdes an Donneschdes 17h- 18h30	Roby Krier (Tel 513947) Danielle Lorang (Tel 511651) Gaby Gasperini (Tel 517085) Joe Birchém (Tel 521332)
Minimes, Cadet(te)s, Juniors a Seniors (13 ans et plus) Stade J.F. Kennedy oder Turnsall "Centrum" oder "Brill"	Dënsdes, Donneschdes a Freides 19h- 20h30	Danielle Lorang (Tel 511651) Jett Schaeffer (Tel 517621) Jäng Paulus (Tel 446157) Werfertränner: Fernand Heintz (Tel 326237), Marc Meyer (Tel 691 327461) Mëttel- a Laangstreckentränner: Jean Bieber (Tel 516344)
Centre Sportif Hartmann oder Gehaansbierg	Sonndes 10h	Weider Tränner: Tun Logelin (Tel 591694), Jean-Paul Kremer (Tel 555866) an Alain Hoffelt

NEI REKORDER !

Och 2011 konnt eise Multitalent d'**Noémie PLEIMLING** sech nees am Speerwerfen verbessern.

Den 24. Juni zu St. Mard an der Belscht schéisst hat mam 600g Speer 47.06m: dat ass nei Juniors and Espoirs-Nationalbeschtleeschung, an Nationalen Rekord bei den Dammen!

Net ze vergiessen nach den Indoor-Rekord vum **Liz KUFFER** am Héichsprong den 29. Januar an der Coque, mat wäit iwversprongen 1.76m!

OPRUFF !

De Comité vum CAD sicht nach emmer:

- Leit, déi wëllen als **Tränner** eng Hand matt upacken kommen, oder gewëllt sinn an engem **Comité** oder bei engem Meeting um **Terrain** matt ze schaffen
- **Athleten** déi wëilten bei dësem **Newsletter** oder um **Internet-Site** matt schaffen

Bei Interessi mellt Äerch w.e.g. op comite@cadudelange.lu oder um Tel 511651.

CAD KALENNER

- 22.01 **Cross Le'h Laf, CAD**
- 28.01 Indoor-Championnater, Coque
- 04.02 Dussmann Indoor Meeting
- 11.02 Saar-Lor-Lux Cup, Metz
- 12.02 Eurocross, Celtic
- 02.03 **Generalversammlung CAD & CADS**
- 04.03 Cross-Championnater, Schëffleng
- 11.03 Postlaf, Amicale P&T
- 25.03 **Tour de Dudelange, CAD**
- 21.04 Challenge Tageblatt, Diekirch
- 21.04 Steeple Championnater, Diekirch
- 28.04 Interklub-Championnater Jeunes, 1. Daag, Celtic
- 29.04 **Werfermeeting Zoufftgen, CAD**
- 29.04 LD-Championnat Duathlon, Holland
- 01.05 Championnater laang Distanz an Hürden, CSL
- 05.05 Challenge Tageblatt, Fola
- 06.05 Interklub-Championnater Jeunes, 2. Daag, Celtic
- 10.05 LASEL-Championnat
- 17.05 Coupe de l'Amitié, Elsass
- 19.05 ING Marathon, CSL & step-by-step
- 20.05 Challenge Tageblatt, Celtic
- 26.05 **Meeting ouvert, CAD**
- 03.06 Challenge Tageblatt, Schëffleng
- 09.06 Individuell Championnater Jeunes, 1. Daag, CAS
- 10.06 Individuell Championnater Jeunes, 2. Daag, CAS
- 23.06 Challenge Tageblatt, CAB
- 24.06 Interklub-Championnater, 1. Daag, CAEG
- 27.06 EM, Helsinki (bis 01.07)
- 30.06 Staffelmeechterschaften, Fola